

Table A12 : Number of Deaths and Death Rate by Cancer Disease Group by Sex 2003 to 2005

表A12：二零零三年至二零零五年按癌症類別及性別劃分的死亡人數及死亡率

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康問題的 國際統計分類》第十次 修訂本的詳細序號	Disease Group 疾病類別	Sex 性別	Number of Deaths 死亡人數			Death Rate * (per 100 000 population of respective sex) 死亡率 * (按每十萬個別 性別人口計算)		
			2003	2004	2005	2003	2004	2005
C00-C10, C12-C14	Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx except nasopharynx 唇、口腔和咽(鼻咽除外)惡性腫瘤	M 男	143	136	125	4.4	4.2	3.8
		F 女	33	44	50	1.0	1.3	1.4
		T 合計	176	180	175	2.6	2.7	2.6
C11	Malignant neoplasm of nasopharynx 鼻咽惡性腫瘤	M 男	293	284	305	9.0	8.7	9.3
		F 女	73	93	94	2.1	2.6	2.6
		T 合計	366	377	399	5.4	5.6	5.9
C15	Malignant neoplasm of oesophagus 食管惡性腫瘤	M 男	288	255	289	8.8	7.8	8.9
		F 女	70	76	75	2.0	2.2	2.1
		T 合計	358	331	364	5.3	4.9	5.3
C16	Malignant neoplasm of stomach 胃惡性腫瘤	M 男	416	392	396	12.8	12.0	12.1
		F 女	264	267	239	7.6	7.6	6.7
		T 合計	680	659	635	10.1	9.7	9.3
C17	Malignant neoplasm of small intestine 小腸惡性腫瘤	M 男	9	14	16	0.3	0.4	0.5
		F 女	10	11	16	0.3	0.3	0.5
		T 合計	19	25	32	0.3	0.4	0.5
C18-C21	Malignant neoplasm of colon, rectum and anus 結腸、直腸和肛門惡性腫瘤	M 男	888	853	906	27.2	26.1	27.8
		F 女	649	685	708	18.7	19.5	19.9
		T 合計	1 537	1 538	1 614	22.8	22.7	23.7
C22	Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts 肝和肝內膽管惡性腫瘤	M 男	1 075	1 076	1 119	33.0	32.9	34.3
		F 女	337	341	387	9.7	9.7	10.9
		T 合計	1 412	1 417	1 506	21.0	20.9	22.1
C23-24	Malignant neoplasm of gallbladder, other and unspecified parts of biliary tract 膽囊、膽道其他和未特指部位的惡性腫瘤	M 男	70	66	69	2.1	2.0	2.1
		F 女	91	89	78	2.6	2.5	2.2
		T 合計	161	155	147	2.4	2.3	2.2
C25	Malignant neoplasm of pancreas 胰惡性腫瘤	M 男	198	200	204	6.1	6.1	6.3
		F 女	140	168	190	4.0	4.8	5.4
		T 合計	338	368	394	5.0	5.4	5.8
C32	Malignant neoplasm of larynx 喉惡性腫瘤	M 男	63	76	62	1.9	2.3	1.9
		F 女	3	4	8	0.1	0.1	0.2
		T 合計	66	80	70	1.0	1.2	1.0
C33-C34	Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung 氣管、支氣管和肺惡性腫瘤	M 男	2 332	2 388	2 503	71.6	73.1	76.7
		F 女	1 071	1 140	1 183	30.8	32.4	33.3
		T 合計	3 403	3 528	3 686	50.6	52.0	54.1

Table A12 : Number of Deaths and Death Rate by Cancer Disease Group by Sex 2003 to 2005 (Cont'd)

表A12：二零零三年至二零零五年按癌症類別及性別劃分的死亡人數及死亡率（續）

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康問題的 國際統計分類》第十次 修訂本的詳細序號	Disease Group 疾病類別	Sex 性別	Number of Deaths 死亡人數			Death Rate * (per 100 000 population of respective sex) 死亡率 * (按每十萬個別 性別人口計算)		
			2003	2004	2005	2003	2004	2005
C40-C41, C47, C49	Malignant neoplasm of bone, articular cartilage, peripheral nerves, autonomic nervous system, other connective and soft tissue 骨、關節軟骨、周圍神經、自主神經系統、其他結締組織 和軟組織惡性腫瘤	M 男	38	34	48	1.2	1.0	1.5
		F 女	28	45	33	0.8	1.3	0.9
		T 合計	66	79	81	1.0	1.2	1.2
C43	Malignant melanoma of skin 皮膚惡性黑色素瘤	M 男	17	17	17	0.5	0.5	0.5
		F 女	16	16	14	0.5	0.5	0.4
		T 合計	33	33	31	0.5	0.5	0.5
C44	Other malignant neoplasm of skin 皮膚其他惡性腫瘤	M 男	7	9	10	0.2	0.3	0.3
		F 女	8	14	8	0.2	0.4	0.2
		T 合計	15	23	18	0.2	0.3	0.3
C45	Mesothelioma 間皮瘤	M 男	7	4	9	0.2	0.1	0.3
		F 女	4	1	4	0.1	<0.05	0.1
		T 合計	11	5	13	0.2	0.1	0.2
C50	Malignant neoplasm of breast 乳房惡性腫瘤	M 男	3	6	4	0.1	0.2	0.1
		F 女	431	454	460	12.4	12.9	13.0
		T 合計	434	460	464	6.4	6.8	6.8
C53	Malignant neoplasm of cervix uteri 宮頸惡性腫瘤	F 女	106	128	126	3.1	3.6	3.6
C54	Malignant neoplasm of corpus uteri 子宮體惡性腫瘤	F 女	35	43	44	1.0	1.2	1.2
C56	Malignant neoplasm of ovary 卵巢惡性腫瘤	F 女	132	140	137	3.8	4.0	3.9
C61	Malignant neoplasm of prostate 前列腺惡性腫瘤	M 男	209	241	231	6.4	7.4	7.1
C62	Malignant neoplasm of testis 睪丸惡性腫瘤	M 男	2	1	0	0.1	<0.05	0.0
C64-C66, C68	Malignant neoplasm of kidney, renal pelvis, ureter, other and unspecified urinary organs 腎、腎盂、輸尿管、其他和未特指部位的泌尿器官惡性腫瘤	M 男	100	104	91	3.1	3.2	2.8
		F 女	63	56	53	1.8	1.6	1.5
		T 合計	163	160	144	2.4	2.4	2.1
C67	Malignant neoplasm of bladder 膀胱惡性腫瘤	M 男	127	127	145	3.9	3.9	4.4
		F 女	51	47	62	1.5	1.3	1.7
		T 合計	178	174	207	2.6	2.6	3.0

Table A12 : Number of Deaths and Death Rate by Cancer Disease Group by Sex 2003 to 2005 (Cont'd)

表A12：二零零三年至二零零五年按癌症類別及性別劃分的死亡人數及死亡率（續）

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康問題的 國際統計分類》第十次 修訂本的詳細序號	Disease Group 疾病類別	Sex 性別	Number of Deaths 死亡人數			Death Rate * (per 100 000 population of respective sex) 死亡率 * (按每十萬個別 性別人口計算)		
			2003	2004	2005	2003	2004	2005
C70-C72	Malignant neoplasm of meninges, brain and other parts of central nervous system 腦脊膜、腦和中樞神經系統其他部位惡性腫瘤	M 男	62	53	61	1.9	1.6	1.9
		F 女	50	47	40	1.4	1.3	1.1
		T 合計	112	100	101	1.7	1.5	1.5
C73	Malignant neoplasm of thyroid gland 甲狀腺惡性腫瘤	M 男	14	6	18	0.4	0.2	0.6
		F 女	27	22	34	0.8	0.6	1.0
		T 合計	41	28	52	0.6	0.4	0.8
C81	Hodgkin's disease 霍奇金[何傑金]病	M 男	5	2	4	0.2	0.1	0.1
		F 女	2	3	2	0.1	0.1	0.1
		T 合計	7	5	6	0.1	0.1	0.1
C82-C85	Non-Hodgkin's lymphoma 非霍奇金淋巴瘤	M 男	170	169	161	5.2	5.2	4.9
		F 女	115	117	131	3.3	3.3	3.7
		T 合計	285	286	292	4.2	4.2	4.3
C90	Multiple myeloma and malignant plasma cell neoplasms 多發性骨髓瘤和惡性漿細胞腫瘤	M 男	58	56	78	1.8	1.7	2.4
		F 女	55	43	50	1.6	1.2	1.4
		T 合計	113	99	128	1.7	1.5	1.9
C91-C95	Leukaemia 白血病	M 男	125	147	148	3.8	4.5	4.5
		F 女	111	102	123	3.2	2.9	3.5
		T 合計	236	249	271	3.5	3.7	4.0
C26-C31, C37-C39, C46, C48, C51-C52, C55, C57-C60, C63, C69, C74-C80, C88, C96-C97	Remainder of malignant neoplasms 惡性腫瘤的剩餘部分	M 男	437	467	478	13.4	14.3	14.6
		F 女	379	412	464	10.9	11.7	13.1
		T 合計	816	879	942	12.1	13.0	13.8
C00-C97	All forms of malignant neoplasm 所有形式的惡性腫瘤	M 男	7 156	7 183	7 497	219.6	219.9	229.7
		F 女	4 354	4 608	4 813	125.4	131.0	135.6
		T 合計	11 510	11 791	12 310	171.0	173.8	180.7

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

註：由二零零一年起，疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD)第十次修訂本。二零零一年及以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。Chinese terms of disease groups are based on those compiled by WHO Cooperation Center of Disease Classification, Beijing as the benchmark.

疾病類別的中文名稱是以北京世界衛生組織疾病分類合作中心所編譯的疾病名稱作為基準。

Classification of cancer groups was fine-tuned in year 2007. Hence, if comparison with the figures published in the past issues of this publication is required, it is necessary to confirm whether the codes of ICD 10th Revision of the corresponding cancer groupings are the same.

癌症組別的分類於本刊物編輯時(二零零七年)曾作出輕微修訂，因此，如要與以往刊物內所列出的癌症組別數字作比較時，需先確定癌症組別所列出的對應序號是否相同。

* The figures are compiled based on the population estimates under the "resident population" approach. Also, the Population By-census conducted in July to August 2006 provides a benchmark for revising the population figures compiled since the 2001 Population Census.

* 數字是根據以「居住人口」方法所得出的人口估計數字編製。而且，在二零零六年七至八月期間進行的中期人口統計提供一個基準，用作修訂自二零零一年人口普查以來編製的人口數字。